

Postul: Europa FM
Monitorizare: Andreea Dinică
Perioada: mai 2008

Postul	Ziua, ora	Emisiunea, autorul greșelii	Greșeala	Varianta corectă	Explicația
Europa FM	2 mai 9.35	<i>Deșteptarea</i> BogdanMiu	A fost savurată cu volum la maxim	A fost savurată cu volum la maximum	<u>Lexic</u> – greșeala este determinată de confuzia dintre maxim - adjectiv și maximum – adverb; în acest context apare adverbul
Europa FM	2 mai 10.04	<i>Știri</i> prezentator	Firma ... va fi selectată în maxim 3 săptămâni	Firma ... va fi selectată în maximum 3 săptămâni	<u>Lexic</u> – greșeala este determinată de confuzia dintre maxim - adjectiv și maximum – adverb; în acest context apare adverbul
Europa FM	4 mai 9.37	<i>O dimineață de milioane</i> Toader Păun	Cei mai bine plătiți români	Cel mai bine plătiți români	<u>Sintaxă</u> – greșeala este determinată de acordul greșit al articolului <i>cel</i> cu adjectivul <i>plătiți</i> . În acest context, <i>cel</i> face parte din structura gradului superlativ relativ al adverbului <i>bine</i> . Verificarea poate fi făcută prin rearanjarea componentelor structurii: <i>românii cel mai bine plătiți</i>
EuropaFM	4mai 9.37	<i>O dimineață de milioane</i>	sper să nu fiți la polul opus, ci la cel superior	- reformulare -	<u>Semantică</u> – formulare ambiguă

		Toader Păun			
Europa FM	5 mai 9.12	<i>Deșteptarea</i> Monica Anghel	Dacă ar fi niște probleme ale lor sau chiar al grupurilor lor de interese	Dacă ar fi niște probleme ale lor sau chiar ale grupurilor lor de interese	
Europa FM	6 mai 15.04	<i>Știri</i> reporter	Nu a achitat cele 154 milioane lei	Nu a achitat cele 154 de milioane de lei	<u>Sintaxă</u> – omiterea prepoziției <i>de</i> obligatorie, când apar și alte determinări, după numeralele mai mari de 20.
Europa FM	7 mai 7.12	<i>Știri</i> reporter	Creșterea economică încetinează	Creșterea economică încetinește/încetează	<u>Morfologie</u> – schimbarea clasei de conjugare a verbului (de la conjugarea a IV a la conjugarea I prin selectarea desinenței specifice. Greșeala este determinată de contaminarea cu alt verb, înrudit semantic, aparținând însă conjugării I, având deci desinența <i>-ează</i>
Europa FM	7 mai 9.23	<i>Deșteptarea</i> Monica Anghel	Unul dintre președinții Rusiei cel mai important	Unul dintre cei mai importanți președinți ai Rusiei	<u>Sintaxă</u> – greșeală de topică și de acord
Europa FM	7 mai 9.56	<i>Deșteptarea</i> Monica Anghel	șaptisprezece	șaptesprezece	<u>Ortoepie</u> – pronunție neliterară a numeralului
EuropaFM	8 mai 13.47	<i>România în direct</i> Robert Turcescu	s-au dat drumul la tot soiul de aranjamente	s-a dat drumul la tot soiul de aranjamente	<u>Sintaxă</u> – greșeală determinată de hipercorectitudine, prin acordarea predicatului cu un element al structurii considerat subiect; predicatul este însă la o formă impersonală (a se da

					drumul), care nu se acordă și nu are subiect; <i>aranjamente</i> este obiect prepozițional
EuropaFM	9mai 10.04	<i>Știri</i> prezentator	șansele unei carriere profesionale strălucite	șansele unei carriere strălucite/ activități profesionale strălucite	<u>Semantică</u> – pleonasm; sensul termenului <i>carieră</i> include ideea de activitate profesională
EuropaFM	9 mai 13.42	<i>România în direct</i> Robert Turcescu	teneși	teniși	<u>Ortoepie</u> – rostire neliterară
EuropaFM	14mai 6.50	<i>Deșteptarea</i> Bogdan Miu	Nașterea sorei Andreei Marin	Nașterea copilului surorii Andreei Marin	<u>Morfologie</u> – substantivul <i>soră</i> cu sensul de grad de rudenie are forma de genitiv-dativ <i>surorii</i> ; forma <i>sorei</i> corespunde substantivului omonim cu sensul „infirmieră” <u>Sintaxă</u> – construcția este ambiguă din punct de vedere sintactic din cauza posibilității de a interpreta structura „nașterea surorii” ca provenind, pe de o parte, din construcția „sora naște” și, pe de altă parte, din construcția „sora se naște”.
EuropaFM	14mai 9.12	<i>Deșteptarea</i> Monica Anghel	servici	serviciu	<u>Ortoepie</u> – rostire greșită, neliterară
EuropaFM	18mai 9.40	<i>O dimineață de milioane</i> Toader Păun	Domnul Naghiu, în această dimineață 270 de lei noi pentru	Domnule Naghiu, în această dimineață 270 de lei noi pentru	<u>Morfologie</u> – în formulele de adresare substantivul este la vocativ; în această situație,

			dumneavoastră	dumneavoastră	forma de vocativ a substantivului <i>domn</i> este domnule
EuropaFM	20mai 20.52	<i>Clubul de seară</i> Dan Micu	Numărul imigranților est-europeni care vin în Marea Britanie sunt la cel mai scăzut nivel.	Numărul imigranților est-europeni care vin în Marea Britanie este la cel mai scăzut nivel.	<u>Sintaxă</u> – lipsa acordului predicatului (<i>sunt</i>) cu subiectul (<i>numărul</i>). Greșeala este determinată de tema de a nu greși, de a nu face un dezacord (hipercorectitudine) și este favorizată de distanța la care se află predicatul prin intercalarea altor elemente ale enunțului.
EuropaFM	22mai 8.54	<i>Deșteptarea</i> Bogdan Miu	Nu vor apare	Nu vor apărea	<u>Morfologie</u> – folosit cu această formă, verbul <i>a apărea</i> este trecut în mod greșit de la conjugarea a II-a (care are terminația specifică <i>-ea</i>) la conjugarea a III-a (cu terminația <i>-e</i>).
EuropaFM	23mai 7.51	<i>Deșteptarea</i> Monica Anghel	Toată lumea care și-ar pierde actele ar putea să se trezească divorțați peste noapte.	Toată lumea care și-ar pierde actele ar putea să se trezească divorțată peste noapte.	<u>Sintaxă</u> – adjectivul <i>divorțat</i> se acordă în gen număr și caz cu substantivul determinat <i>lumea</i> . În acest caz, acordul în număr se realizează prin atracție, bazat pe sensul colectiv al substantivului.
EuropaFM	23mai 13.42	<i>România în direct</i> Robert Turcescu	Partea a doua a calupului de publicitate era rezervat pastilelor pentru slăbit.	Partea a doua a calupului de publicitate era rezervată pastilelor pentru slăbit.	<u>Sintaxă</u> – numele predicativ exprimat prin adjectiv (<i>rezervat</i>) se acordă în gen cu substantivul determinat (<i>partea</i>). În acest

					caz, acordul în gen se face în mod greșit cu substantivul „calup”.
EuropaFM	23mai 13.50	<i>România în direct</i> Robert Turcescu	Potrivit acestei legi aprobată marți	Potrivit acestei legi aprobate marți	<u>Sintaxă</u> - adjectivul participial <i>aprobată</i> se acordă în gen, număr și caz cu substantivul determinat (<i>lege</i>). În această situație nu se realizează acordul în caz.